

Formulaire de commande de restauration
Catering reservation form

N° du stand / Booth number :	A renvoyer à / to return to:
Nom du stand / Booth name :	M!P Restaurants at CICG
Personne de contact / Contact name:	Rue de Varembé 17
Date de livraison / Delivery date:	CH - 1211 Genève 20
Heure de livraison / Delivery time:	info@miprestaurants.com
Adresse de facturation / Billing address:	Tel : 0041 22 791 93 15
	Fax : 0041 22 791 94 51

Tel :
E-mail :
Fax:

1. Boissons / Drinks

Description	Contenu <i>contents</i>	Quantité <i>Quantity</i>	Prix unité <i>Unit price</i>	Total CHF
Machine à café Malongo (mise à disposition de la machine uniquement sur commande de capsules) / <i>Malongo Coffee Machine (the coffee machin will be at your disposal if you order the coffee capsules)</i>	1 machine		Offerte	
Café capsules Malongo (comprenant tasses, cuillères, crème et sucre) / <i>Coffee capsules Malongo (including cups, spoons, cream and sugar)</i>	10 capsules		CHF 30.00	
Thé (comprenant tasses, cuillères, crème et sucre) / <i>Tea (including cups, spoons, cream and sugar)</i>	10 sachets		CHF 30.00	
Eau minérale plate Henniez <i>Still mineral water</i>	1 litre / pet		CHF 4.20	
Eau minéral gazeuse Henniez <i>Sparkling mineral water</i>	1 litre / pet		CHF 4.20	
Jus d'orange pur jus Granini <i>Orange juice</i>	1 litre / carafe		CHF 12.00	
Jus de fruit cocktail Granini <i>Cocktail fruit juice</i>	1 litre / carafe		CHF 12.00	
Eau minéral plate Henniez <i>Still mineral water</i>	50 cl / pet		CHF 3.30	
Eau minéral gazeuse Henniez <i>Sparkling mineral water</i>	50 cl / pet		CHF 3.30	
Coca-cola	50 cl / pet		CHF 4.50	
Coca-cola light	50 cl / pet		CHF 4.50	
Jus de pomme Granini / Apple Juice	33 cl / pet		CHF 3.50	
Rivella Rouge / Red Rivella	33 cl / pet		CHF 4.00	
Coca-cola	33 cl / can		CHF 3.90	
Coca-cola light	33 cl / can		CHF 3.90	
7 UP citron / 7 UP lemon	50 cl / pet		CHF 3.90	
Jus de fruits assortiment Granini <i>Assortment of Granini fruit juices</i>	20 cl / bottle		CHF 3.50	

MIP Restaurants at CICG
 Rue de Varembé 17
 CH-12011 Genève 20
info@miprestaurants.com

Description	Contenu <i>contents</i>	Quantité <i>Quantity</i>	Prix unité <i>Unit price</i>	Total CHF
Corbeille de fruits de saison <i>Fresh fruit basket</i>	la corbeille		CHF 20.00	
Assortiment de mini-viennoiseries (croissant, pain au chocolat, pain aux raisins) <i>Assortment of mini pastries (croissant, chocolate bread, raisins bread)</i>	20 pièces		CHF 30.00	
Croissant / Croissant	10 pièces		CHF 15.00	
Pain au chocolat / Chocolate bread	10 pièces		CHF 22.00	
Assortiment de canapés et verrines <i>Assortment of canapes and verrines</i>	24 pièces		CHF 70.00	
Finger Sandwiches (assortiment de 5 variétés) / Finger Sandwiches <i>(assortment of 5 varieties)</i>	10 pièces		CHF 50.00	
Mipini sandwich (3 ingrédients)	1 pièce		CHF 6.00	
Mipone sandwich (5 ingrédients)	1 pièce		CHF 9.00	
"Pain surprise" (jambon, fromage blanc & ciboulette, thon & oeuf, légumes marinés) <i>"Stuffed bread"</i> (ham, cheese & chives, tuna & egg, pickled vegetables)	60 pièces (10/15 personnes)		CHF 80.00	
"Pain surprise" (vitello tonnato, saumon fumé, jambon de pays, roastbeef & moutarde) / <i>"Stuffed bread"</i> (vitello tonnato, smoked salmon, prosciutto, roast beef & mustard)	80 pièces (15/20 personnes)		CHF 140.00	

3. Sucrées/ Sweets

Description	Contenu <i>contents</i>	Quantité <i>Quantity</i>	Prix unité <i>Unit price</i>	Total CHF
Mignardises / Tea sweets	pièce		CHF 2.50	
Assortiment de muffins, macarons & biscuits <i>Selection of muffins, macaroons & biscuits</i>	20 pièces		CHF 50.00	

4. Location / Rentals

Description	Contenu <i>contents</i>	Quantité <i>Quantity</i>	Prix unité <i>Unit price</i>	Total CHF
Personnel de service <i>Staff service</i>	1 heure <i>1 hour</i>		CHF 45.00	

5. Conditions Générales / Terms

* **Les commandes doivent être faites avant 11 heures, pour le jour suivant.**

The orders have to be made before 11 am, for the next day.

* **Les marchandises commandées ne seront pas reprises.**

The food already ordered will not be taken back.

* **3 jours avant l'événement toute annulation ou diminution de la quantité de nourriture sera facturée dans sa totalité.**

3 days before the start of the event, any cancellation or decrease on food quantity will be charged in full.

* **Tous nos tarifs comprennent la TVA en vigueur.**

All rates include VAT

6. Conditions de paiement / Payment conditions

Toute commande devra être garantie par une carte de crédit, et réglée sur place à la fin de l'événement. Si le temps ne vous le permet pas, la carte de crédit sera débitée et une copie de la facture vous sera envoyée après la manifestation.

All orders must be guaranteed by credit card, and must be settled on site at the end of the event.

If the client does not have time to settle the bill on time, the credit card will be charge and a copy of the invoice will be sent.

Le client prend en charge (veuillez cocher les cases des prestations que vous souhaitez prendre en charge) :

The client will pay for (please make your selection below, ticking the boxes):

Toutes les prestations contractées / All contracted services

Tous les frais supplémentaires commandés sur place durant la manifestation /

All extra charges on site

Merci de nous informer si vous désirez régler le montant total des prestations par transfert bancaire. Nous vous ferons parvenir une facture pro-forma avec nos coordonnées bancaires. Toutefois, une carte de crédit vous sera demandée afin de garantir et régler le paiement final. *Thank you for letting us know if you would like to pay the total amount of the services by bank transfer. We will send you a pro forma invoice with our banking details. A credit card in order to guarantee and settle the final payment will be requested.*

Garantie de paiement finale / Final Payment guarantee

Destinataire / Recipient: MIP restaurants

Tel : 0041 22 791 9315

Fax : 0041 (22) 791 94 51

Mail : info@mipRestaurant.com

Expéditeur / Sender :

Date :

**Cette carte sera utilisée afin d'appliquer les termes et conditions du contrat
ainsi que pour garantir le paiement final de la manifestation.**

*This credit card will be used so as to apply terms and conditions of contract as well as to guarantee
the final payment of the event.*

Type de carte de crédit / Type of credit card :

N° de carte de crédit / Number of credit card :

Date d'expiration de la carte de crédit / Expiration date of credit card :

Nom du détenteur de la carte / Name of the card holder :

Signature du détenteur de la carte / Signature of the card holder:

Important:

Merci de joindre une copie recto-verso de la carte de crédit. Sans ce document la présente autorisation ne sera pas valable.

Thank you for attaching a copy of the credit card on both sides. Without this document, the present approval will not be valid.